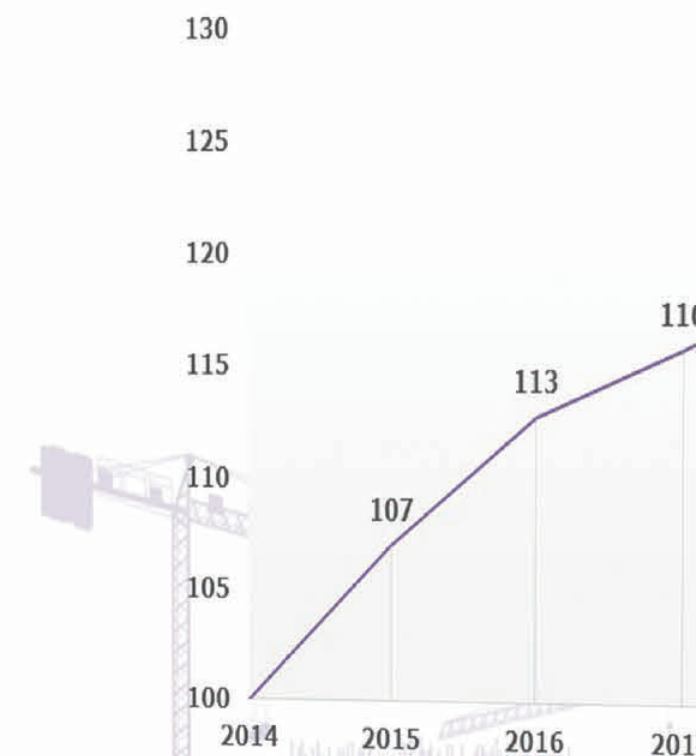




# 財務表現

Destques Financeiros  
Financial Highlights

## 售電量增長指數 Growth



## 財務

隨著疫情的消退和社會經濟秩序的恢復，2023年的電力需求顯著反彈，首次超越2019年的疫前水平並刷新了歷史新高，售電收入亦隨之上升。然而，考慮利潤管制計劃監管下的穩定電費備用金之移轉後，按照澳門財務報告準則（MFRS）編製的稅後溢利為7億5千7百萬澳門元，同比減少了1億4千6百萬澳門元，這主要是由於較高的攤折費用所導致。

2023年的其他綜合虧損約為9百萬澳門元，與去年的其他綜合收益（1億7千6百萬澳門元）的不利差額為1億8千4百萬澳門元。這主要是因為精算估值的變化導致僱員福利義務的當期計量結果錄得賬面上的虧損。

## Finanças

Recuperando da pandemia, registou-se um notório retorno da procura de energia eléctrica em 2023, alinhado com a retoma da ordem social e económica. Na verdade, o consumo de energia eléctrica ultrapassou pela primeira vez os níveis pré-pandemia em 2019, quebrando o melhor recorde de sempre e resultando num aumento favorável da receita de vendas. No entanto, e depois de considerar a transferência regulada pelo Contrato de Concessão, o lucro depois de impostos de acordo com as Normas de Relato Financeiro de Macau (MFRS, na sigla inglesa), totalizou 757 milhões de Patacas, representando uma diminuição de 146 milhões de Patacas em comparação com o ano anterior, resultante sobretudo do aumento nas despesas de depreciação e amortização.

Em 2023, outra despesa integral anual foi de cerca de 9 milhões de Patacas, representando uma variação desfavorável de 184 milhões de Patacas comparando com o outro rendimento integral do ano passado (176 milhões de Patacas). Isto deveu-se sobretudo à alteração nas variações actuariais que resultou numa perda da remensuração do passivo do plano de benefícios pós-emprego.

## Financials

Recovering from the pandemic, a substantial rebound of electricity demand was recorded in 2023 along with the restoration of social and economic order. Indeed, electricity consumption surpassed the pre-pandemic level in 2019 for the first time, breaking its all-time record high and resulting in a favorable increase in the sales revenue. However, after considering the transfer regulated by the Scheme of Control, the profit after tax compiled in accordance with the Macau Financial Reporting Standards (MFRS) totaled MOP757 million and represented a decrease of MOP146 million compared with last year, which was mainly caused by the increase in depreciation and amortization expense.

In 2023, other comprehensive loss for the year was around MOP9 million, representing an unfavorable variance of MOP184 million compared with the other comprehensive income last year (MOP176 million). This was mainly due to the change in actuarial valuations that resulted in a remeasurement loss on the post-employment benefit obligations.

## 投資

為進一步完善及拓展各項基礎設施，澳電於2023年間的專營資本支出總額達12億7千1百萬澳門元，較2022年上升了1億零八百萬澳門元。在此投資計劃中，約65%的金額為輸配電網絡的拓展及維護的相關投資，而與產電設備及設施相關的投資項目約佔21%。

## Investimento

Em 2023, foram investidos um total de 1.271 milhões de Patacas em activos concessionados para reforçar e desenvolver as nossas infra-estruturas, crescendo cerca de 108 milhões de Patacas aos valores comparativos de 2022. Deste pacote de investimento, cerca de 65% foram investidos no desenvolvimento e manutenção da rede de T&D, enquanto os projectos de geração perfizeram cerca de 21%.

## Investment

In 2023, a total of MOP1,271 million were invested in concessionary assets to further improve and develop our infrastructures, being around MOP108 million more compared with that in 2022. Out of this investment package, around 65% were invested in the development and maintenance of the T&D network, while generation projects accounted for about 21%.

## 債務

2023年底的銀行貸款總額為12億4千4百萬澳門元，較去年下降了2億1千2百萬澳門元。財務槓桿率亦有所下降，本年底按澳門財務報告準則編製的債務股本比為21%，較去年下降約4個百分點。

## Obrigações

O total de empréstimos bancários contabilizou 1.244 milhões de Patacas em 2023, sendo 212 milhões de Patacas inferior ao ano passado. A alavancagem financeira também diminuiu, com o Rácio de Dívida do Capital Próprio de acordo com as Normas de Relato Financeiro de Macau a situar-se em 21% no final de 2023, tendo diminuído cerca de 4 pontos percentuais em relação ao ano anterior.

## Liabilities

Total bank borrowing amounted to MOP1,244 million in 2023, being MOP212 million lower than last year. Financial leverage also lowered, with the Debt-to-Equity Ratio in accordance with the Macau Financial Reporting Standards at 21% by the end of 2023, having decreased by around 4 percentage points from last year.

## 穩定電費收費備用金

2023年從穩定電費備用金中提取了大約5百萬澳門元，致使其結餘降至4億9千2百萬澳門元。

## Provisão para Estabilização Tarifária

Em 2023, a Provisão para Estabilização Tarifária terminou com um saldo de 492 milhões de Patacas, representando um decréscimo de cerca de 5 milhões de Patacas.

## Tariff Stabilization Provision

In 2023, the Tariff Stabilization Provision ended with a balance of MOP492 million, representing a decrease of about MOP5 million.

## 澳門電力股份有限公司監事會意見書

各位股東：

董事會按澳門電力股份有限公司章程第二十六條 e 項之規定，向監事會提交，有關於2023年12月31日完結之財政年度的以下各項文件：

- 甲) 財務報表；
- 乙) 董事會報告；及
- 丙) 利潤分配建議書。

澳門電力股份有限公司之獨立核數師畢馬威會計師事務所對前述賬目，包括資產負債表、損益表、權益變動及現金流動表，及遵循延長專營合約附件 II 的事項之核數報告書亦一併遞交。

獨立核數師的意見顯示董事會提交的賬目在所有重要方面均真實及公平地反映了公司於2023年12月31日的財務狀況，及其過去一年的營運業績及現金流量，且符合澳門財務報告準則。它亦滙報了管制計劃的規定在所有重要方面均經正確處理，並遵循延長專營合約附件II的標準。

在整年間，監事會一直注意公司之業務，並與董事會及執行委員會保持聯繫，以及經常獲兩方提供充份的解釋和合作。

經分析提交予我們之文件及作出恰當審查後，監事會證實該等文件均十分清晰並充分反映了公司的財產、經濟及財務狀況。

監事會因此決定建議批准通過：

- 甲) 2023年度的財務報表；
- 乙) 2023年董事會報告；及
- 丙) 董事會呈交的利潤分配建議書。

2024年3月25日澳門特別行政區

謝思訓

主席

JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS

成員

莊靖

成員

## COMPANHIA DE ELECTRICIDADE DE MACAU – CEM, S.A. RELATÓRIO E PARECER DO CONSELHO FISCAL

Exmos. Senhores Accionistas,

O Conselho de Administração submeteu ao Conselho Fiscal, nos termos da alínea (e) do Artigo 26.º dos Estatutos Sociais da CEM, em relação ao exercício financeiro terminado em 31 de Dezembro de 2023, os seguintes documentos:

- a) as Demonstrações Financeiras;
- b) o Relatório do Conselho de Administração; e
- c) a Proposta de Aplicação de Resultados.

Foi-nos também disponibilizado o relatório da “KPMG”, Auditor Externo Independente da CEM, sobre as referidas Demonstrações Financeiras, que compreendem um balanço, uma demonstração dos resultados, uma demonstração das alterações do capital próprio e uma demonstração de fluxos de caixa, e sobre os assuntos constantes no Anexo II da renovação do Contrato de Concessão.

O parecer do Auditor Externo Independente refere que as demonstrações financeiras submetidas pelo Conselho de Administração evidenciam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materiais, a situação financeira da Companhia em 31 de Dezembro de 2023, e os resultados operacionais e fluxos de caixa relativos ao exercício terminado naquela data, estando em conformidade com as Normas de Relato Financeiro de Macau. Adicionalmente menciona ainda que a provisão para a estabilização tarifária foi correctamente calculada de acordo com o estabelecido no Anexo II da renovação do Contrato de Concessão.

Ao longo do ano, o Conselho Fiscal acompanhou as operações da Companhia e manteve contactos com o Conselho de Administração e com a Comissão Executiva, os quais sempre prestaram toda a informação e colaboração adequadas.

Tendo analisado os documentos que nos foram disponibilizados para apreciação, e depois de termos efectuado as adequadas averiguações, concluímos que os relatórios são suficientemente claros, reflectindo a situação patrimonial e económico-financeira da Companhia.

O Conselho Fiscal deliberou dar parecer favorável à aprovação dos seguintes documentos:

- a) Demonstrações Financeiras do exercício de 2023;
- b) Relatório do Conselho de Administração 2023; e
- c) Proposta de Aplicação de Resultados formulada pelo Conselho de Administração.

Região Administrativa Especial de Macau, aos 25 de Março de 2024.

PAUL TSE

Presidente

JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS

Vogal

ZHUANG JING

Vogal

## COMPANHIA DE ELECTRICIDADE DE MACAU – CEM, S.A. REPORT AND OPINION OF THE SUPERVISORY BOARD

To the Shareholders,

In accordance with Article 26, Paragraph (e) of the Articles of Association of CEM, the Board of Directors have submitted to the Supervisory Board, in respect of the financial year ended 31 December 2023, the followings:

- a) the financial statements;
- b) the Board of Directors' report; and
- c) the proposal for profit appropriation.

The report of "KPMG", Independent External Auditor for CEM, on the aforesaid financial statements, which comprise of the balance sheet, the income statement, statement of changes in equity and cash flow statement and on the matters pursuant to Annex II of the Concession Contract Extension, has also been made available to us.

The Independent External Auditors' opinion expressed that the financial statements submitted by the Board of Directors gave a true and fair view, in all material respects, of the financial position of the Company as of December 31, 2023, and of its operating results and cash flows for the year then ended, being in accordance with the Macau Financial Reporting Standards. It also reported that the provision for scheme of control has been properly prepared, in all material respects, in accordance with the basis as set out in Annex II of the Concession Contract Extension.

Throughout the year, the Supervisory Board has followed the operations of the Company and has maintained contacts with the Board of Directors and the Executive Committee, both of which have at all times provided adequate information and co-operation.

Having analyzed the documents provided to us for consideration and after having made appropriate enquires, we have concluded that the reports are clear and reflect the patrimonial, economic and financial situation of the Company.

The Supervisory Board has therefore resolved to recommend the approval of:

- a) the financial statements for the year of 2023;
- b) the Board of Directors' Report 2023; and
- c) the proposal for profit appropriation as presented by the Board of Directors.

Macau Special Administrative Region, 25 of March 2024.

**PAUL TSE**

Chairman

**JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS**

Member

**ZHUANG JING**

Member

## 對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門電力股份有限公司股東：  
(於澳門註冊成立的股份有限公司)

後附載於第2頁至第4頁的澳門電力股份有限公司簡要財務報表包括2023年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表及綜合收益表。澳門電力股份有限公司簡要財務報表來源於澳門電力股份有限公司截至2023年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2024年3月20日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2024年3月20日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對澳門電力股份有限公司已審計財務報表的閱讀。

### 董事會對簡要財務報表的責任

董事會負責按照第14/96/M號法律編製簡要財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

我們認為，來源於澳門電力股份有限公司截至2023年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第14/96/M號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

余文俊 - 執業會計師  
畢馬威會計師事務所  
澳門蘇亞利斯博士大馬路320號  
澳門財富中心12樓B、C座  
2024年3月20日，澳門

## RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.  
(Sociedade constituída em Macau com responsabilidade limitada por acções)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 5, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2023, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2023. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 20 de Março de 2024. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (20 de Março de 2024) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.

### **Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas**

O conselho de administração é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com a Lei n.º 14/96/M.

### **Responsabilidade do Auditor**

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

### **Opinião**

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2023 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a Lei n.º 14/96/M.

Yu Wen Jun, Auditor de Contas  
KPMG Sociedade de Auditores  
12.º Andar, B & C  
Finance and IT Center of Macau  
No. 320, Avenida Doutor Mário Soares  
Macau, 20 de Março de 2024

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON THE SUMMARISED FINANCIAL INFORMATION

To the shareholders of Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.  
(Incorporated in Macau with limited liability by shares)

The summarised financial information of Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. ("the company") set out on pages 3 to 5, which comprises the summarised balance sheet as at 31 December 2023, the summarised statement of profit or loss and the statement of comprehensive income for the year then ended. The summarised financial information are derived from the audited financial statements of the company for the year ended 31 December 2023. We expressed an unmodified audit opinion on those financial statements in our report dated 20 March 2024. Those financial statements, and the summarised financial information, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our report (20 March 2024) on those financial statements.

The summarised financial information does not contain all the disclosures required by Financial Reporting Standards issued by the Macau Special Administrative Region. Reading the summarised financial information, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of the company.

### **The Board of Directors' Responsibility for the Summarised Financial Information**

The board of directors is responsible for the preparation of the summarised financial information in accordance with Law no. 14/96/M.

### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on the summarised financial information based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing ("ISA") 810, "Engagements to Report on Summary Financial Statements" included in Macau Auditing Standards.

### **Opinion**

In our opinion, the summarised financial information is in all material aspects consistent with the annual financial statements and the auditor's report thereon for the year ended 31 December 2023 from which it is derived and in accordance with Law no. 14/96/M.

Yu Wen Jun, CPA  
KPMG  
Certified Public Accountants  
12<sup>th</sup> Floor, B & C  
Finance and IT Center of Macau  
No. 320, Avenida Doutor Mário Soares  
Macau, 20 March 2024

## 統計資料摘要

### Principais Elementos Estatísticos Key Statistics

	單位 UNIDADE UNIT	2014	2022	2023	2023/2022	2023/2014
發電設備總容量 / Capacidade instalada / Installed capacity <sup>(1)</sup>	MW	472	408	408	0%	-14%
最高負荷 / Pico da procura / Peak demand	MW	845	986	1,068	8%	26%
澳電發電總度數 / Produção da CEM / Generation by CEM	GWh	435	406	435	7%	0%
從中國南方電網輸入總電度 / Importação da China Southern Power Grid / Importation from China Southern Power Grid	GWh	4,099	4,874	5,327	9%	30%
購自澳門垃圾焚化中心總電度 / Aquisição à Central de Incineração de Resíduos de Macau / Purchase from Macau Refuse Incineration Plant	GWh	143	162	173	7%	21%
光伏發電 / Produção fotovoltaica / Photovoltaic generation	GWh	---	0.17	0.38	131%	---
總用電度 / Consumo bruto / Gross consumption	GWh	4,677	5,442	5,936	9%	27%
發電廠用電度 / Uso da Central Térmica / Power station usage <sup>(2)</sup>	GWh	40	40	37	-7%	-7%
輸電電度 / Consumo da rede de transporte / Transmission consumption	GWh	4,471	5,256	5,743	9%	28%
無償供電電度 / Fornecimentos sem receita / Free supply	GWh	8	12	10	-17%	25%
售電度 / Vendas / Sales	GWh	4,463	5,243	5,733	9%	28%
輸配電損耗電度 / Perdas nas redes de transporte e distribuição / Transmission and distribution losses <sup>(3)</sup>	GWh	166	146	155	6%	-6%
人均用電量 / Consumo "per capita" / Consumption "per capita" <sup>(4)</sup>	kWh	7,351	8,088	8,713	8%	19%
燃油消耗量 / Consumo de combustível / Fuels consumption						
重油 / Fuelóleo / Heavy fuel oil	10 <sup>3</sup> t	44	5	14	152%	-69%
柴油 / Gasóleo / Diesel oil	10 <sup>3</sup> t	0.34	0.13	0.11	-10%	-66%
天然氣 / Gás natural / Natural gas	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	57	101	97	-4%	71%
售電收入 / Receita de vendas / Sales revenue	10 <sup>6</sup> MOP	5,916	6,806	7,372	8%	25%
燃油支銷 / Custo dos combustíveis / Cost of fuels	10 <sup>6</sup> MOP	418	405	493	22%	18%
購電支銷 / Custo de compras de electricidade / Cost of electricity purchases	10 <sup>6</sup> MOP	3,574	3,936	4,202	7%	18%

	單位 UNIDADE UNIT	2014	2022	2023	2023/2022	2023/2014
輸配電設備 / Instalações de transporte e distribuição / Transmission and distribution facilities <sup>(1)</sup>						
變電站變壓器容量 / Potência de transformação / Substation transformer capacity						
發電變壓器容量 (11/66千伏及11/110千伏) / Produção (11/66kV e 11/110kV) / Production (11/66kV and 11/110kV)	MVA	668	588	588	0%	-12%
220千伏聯網變電站 / Subestações de Interligação de 220kV / 220kV Interconnection Substations	MVA	1,260	2,700	2,700	0%	114%
110千伏聯網變電站 / Subestações de Interligação de 110kV / 110kV Interconnection Substations	MVA	1,500	1,750	1,750	0%	17%
110千伏配電變電站 / Subestações de Distribuição de 110kV / 110kV Distribution Substations	MVA	370	1,480	1,480	0%	300%
66千伏配電變電站 / Subestações de Distribuição de 66kV / 66kV Distribution Substations	MVA	1,942	2,062	2,062	0%	6%
220千伏電纜長度 / Extensão da rede de 220kV / 220kV cable length <sup>(5)</sup>	km	95	122	123	1%	29%
110千伏電纜長度 / Extensão da rede de 110kV / 110kV cable length <sup>(5)</sup>	km	158	353	366	4%	132%
66千伏電纜長度 / Extensão da rede de 66kV / 66kV cable length <sup>(5)</sup>	km	645	585	585	0%	-9%
開關站數目 / Número de postos de seccionamento / Number of switching stations	'0	38	43	46	7%	21%
中壓電纜長度 / Extensão da rede de média tensão / Medium-voltage cable length <sup>(5)</sup>	km	1,973	2,595	2,691	4%	36%
客戶變電站容量 / Capacidade dos postos de transformação / Customer substation capacity <sup>(6)</sup>	MVA	2,728	3,751	3,290	-12%	21%
客戶變電站數量 / Número de postos de transformação / Number of customer substations	'0	1,335	1,670	1,718	3%	29%
低壓電纜長度 / Extensão da rede de baixa tensão / Low-voltage cable length	km	814	1,005	1,027	2%	26%
公共照明電纜長度 / Extensão da rede de iluminação pública / Street lighting cable length	km	529	591	663	12%	25%
街燈數目 / Número de postes de iluminação / Number of street lights	'0	---	16,219	16,571	2%	---
客戶人數 / Número de clientes / Number of customers <sup>(1)(7)</sup>	'000	244	277	278	1%	14%
僱員人數 / Número de empregados / Number of employees <sup>(1)(8)</sup>	'0	707	707	707	0%	0%
全年投資總額 / Total do investimento anual / Total annual investment <sup>(9)</sup>	10 <sup>6</sup> MOP	743	1,163	1,271	9%	71%

- (1) 截至12月底。  
 (2) 僅指發電廠用電量，不包括980及992客戶變電站的用電量。  
 (3) 已包括980及992客戶變電站的用電量。  
 (4) 2023年數據以澳門統計暨普查局於2023年第三季度的最新估計人口為依據，2022年數據已更新至年底。  
 (5) 修訂為220千伏、110千伏、66千伏、中壓電纜的數字是三相電路；因此，電纜長度是電路長度的三倍。  
 (6) 從2023年開始，僅包含澳電中壓客戶變電站的裝機功率，不包括非澳電客戶變電站。  
 (7) 包括澳電的用電合同，不包括公共停車場電動車充電交易。  
 (8) 包括永久性、固定及臨時合約員工。  
 (9) 僅包括專營資本支出。

- (1) No final de Dezembro.  
 (2) Consumo apenas da central térmica. O consumo dos PTs 980 e 992 não está incluído.  
 (3) Está incluído o consumo dos PTs 980 e 992.  
 (4) Os dados de 2023 têm por base a última estimativa da população no 3T de 2023 fornecidos pela DSEC. Os dados de 2022 foram atualizados para reflectir a situação no final do ano.  
 (5) Os dados revistos como cabos de média tensão de 220kV, 110kV, 66kV, são circuitos trifásicos; portanto, a extensão dos cabos é três vezes a extensão do circuito.  
 (6) A partir de 2023, apenas a potência instalada dos PTs de MT da CEM é incluída, excluindo os PTs não-CEM.  
 (7) Incluindo o consumo próprio de contratos da CEM. Transacções de carregamento de VE em parques de estacionamento públicos não estão incluídas.  
 (8) Incluindo os empregados com contrato permanente e fixo, bem como os empregados com contrato temporário.  
 (9) Consiste apenas em CAPEX relacionado com a concessão.

- (1) As at end of December.  
 (2) Power station's consumption only. Consumption of PTs 980 and 992 is not included.  
 (3) Consumption of PTs 980 and 992 is included.  
 (4) 2023 figure is based on the latest estimated population as at end of 2023 Q3 from DSEC. 2022 figure is updated to reflect the situation at year-end.  
 (5) Figures revised as 220kV, 110kV, 66kV, MV cables are 3 phase circuits; therefore, cable length is three times the circuit length.  
 (6) Starting from 2023, only the installed power of CEM's MV PTs is included, excluding non-CEM PTs.  
 (7) Including CEM's own consumption contracts. Public car park's EV charging transactions are not included.  
 (8) Including permanent and fixed contract employees as well as temporary contract employees.  
 (9) Consists of concessionary CAPEX only.



## 電力收費管制報告 (按專營合約附件二)

Aplicação do Previsto no Anexo II do Contrato de Concessão  
 Scheme-of-Control Statement in accordance with Annex II of the Concession Contract

澳門元 / MOP

a) 受管制的年度結果 (第一條) / Resultado Anual Sujeito a Controlo (artº. 1º) / Profit for the year, as adjusted for Control Purposes (art. 1)	<b>926,820,466</b>
b) 投資收益 (第二條) / Rendibilidade dos Capitais Investidos (artº. 2º) / Return on Invested Capital (art. 2)	<b>931,640,393</b>
c) 穩定電費備用金 - 轉移 (第三條第二款) / Provisão para Estabilização Tarifária - Transferência (artº. 3º, nº. 2) / Tariff Stabilization Provision - Transfer (art. 3, nr. 2)	<b>(4,819,927)</b>
d) 穩定電費備用金在 c) 項所作轉移前之結餘 / Saldo da Provisão para Estabilização Tarifária, antes de c) / Balance of Tariff Stabilization Provision before c)	<b>496,388,465</b>
e) 穩定電費備用金於2023年12月31日之結餘 / Saldo da Provisão para Estabilização Tarifária em 31 de Dezembro de 2023 / Balance of Tariff Stabilization Provision as at 31 December 2023	<b>491,568,538</b>

## 損益表2023年12月31日

Demonstração de Resultados a 31 de Dezembro de 2023  
Statement of Profit or Loss for the Year Ended 31 December 2023

	2023 澳門元 / MOP	2022 澳門元 / MOP
收入 / Réditos / Revenues	8,923,622,086	8,208,520,492
購入電能 / Compras de electricidade / Purchases of electricity	(4,202,007,539)	(3,935,702,386)
建造成本 / Custo de construção / Construction cost	(1,270,554,026)	(1,161,505,323)
燃油、燃氣及物料的消耗 / Consumos de combustível, gás e outros materiais / Fuel, gas and material consumption	(524,884,930)	(438,770,246)
攤銷及折舊 / Gastos de amortização e de depreciação / Amortisation and depreciation	(1,166,124,992)	(921,917,345)
僱員費用 / Gastos com o pessoal / Personnel expenses	(426,868,111)	(484,430,718)
直接及間接稅項 / Impostos directos e indirectos / Direct and indirect taxes	(76,653,958)	(68,678,707)
其他經營費用 / Outras despesas operacionais / Other operating expenses	(327,288,512)	(309,699,885)
其他收入 / Outros proveitos / Other income	19,914,731	22,272,998
其他淨(損失)/收益 / Outros (perdas) / ganhos - líquidos / Other net (losses) / gains	(82,496,834)	111,651,823
<b>營運溢利 / Lucro operacional / Profit from operations</b>	<b>866,657,915</b>	<b>1,021,740,703</b>
財務收入 / Proveitos financeiros / Finance income	57,812,451	64,728,275
財務費用 / Gastos financeiros / Finance costs	(60,680,912)	(59,517,416)
財務費用淨額 / Custos financeiros - líquidos / Net finance costs	(2,868,461)	5,210,859
<b>稅前溢利 / Resultado antes de imposto / Profit before taxation</b>	<b>863,789,454</b>	<b>1,026,951,562</b>
所得稅 / Imposto sobre o rendimento / Income tax	(107,113,449)	(124,522,243)
<b>本年度溢利 / Resultado do exercício / Net profit for the year</b>	<b>756,676,005</b>	<b>902,429,319</b>

## 綜合收益表2023年12月31日

Demonstração de Outro Rendimento Integral a 31 de Dezembro de 2023  
Statement of Comprehensive Income for the Year Ended 31 December 2023

	2023 澳門元 / MOP	2022 澳門元 / MOP
本年度溢利 / Resultado do exercício / Net profit for the year	756,676,005	902,429,319
<b>其他綜合收益 (稅項調整後) / Outro rendimento integral (ajustados de impostos) / Other comprehensive income (after tax adjustment)</b>		
不會重新分類為損益的項目： Itens que não serão reclassificados para o resultado: Items that will not be reclassified to profit or loss:		
重新計量離職後福利計劃淨負債 / Remensuração do passivo líquido para planos de benefícios pós-emprego / Remeasurement of net post-employment benefits liabilities	(9,827,068)	199,684,717
就重新計量的離職後福利計劃淨負債確認的遞延稅項 / Reconhecido para passivos líquidos do plano de benefícios pós-emprego remensurados imposto diferido / Deferred tax recognised on the remeasurement of net post-employment benefits liabilities	1,179,248	(23,962,166)
重新計量離職後福利計劃淨負債的淨額 / Remensuração líquida do passivo líquido do plano de benefícios pós-emprego / Net remeasurement for post-employment benefits net liabilities	(8,647,820)	175,722,551
<b>綜合收益總額 / Outro rendimento integral total / Total comprehensive income</b>	<b>748,028,185</b>	<b>1,078,151,870</b>



## 資產負債表2023年12月31日

Balanço a 31 de Dezembro de 2023  
Balance Sheet as at 31 December 2023

資產 / ACTIVOS / ASSETS	2023 澳門元 / MOP	2022 澳門元 / MOP
<b>非流動資產 / Activos não circulantes / Non-current assets</b>		
租賃土地及土地使用權 / Terrenos arrendados e direitos de superfície / Leasehold land and land use rights	2,962,625	13,523,144
物業、機器及設備 / Activos fixos tangíveis / Property, plant and equipment	76,229,911	65,846,438
長期應收款 / Contas a receber de longo prazo / Long-term receivables	5,514,698,032	4,549,194,107
合同資產 / Activos resultantes de contratos / Contract assets	1,777,976,822	2,104,842,982
無形資產 / Activos intangíveis / Intangible assets	2,290,721,689	2,717,180,893
其他非流動資產 / Outros activos não circulantes / Other non-current assets	1,704,640	1,704,640
遞延稅項資產 / Activos por impostos diferidos / Deferred tax assets	114,646,742	39,271,492
<b>非流動資產總額 / Total dos activos não circulantes / Total non-current assets</b>	<b>9,778,940,461</b>	<b>9,491,563,696</b>
<b>流動資產 / Activos circulantes / Current assets</b>		
租賃土地及土地使用權 / Terrenos arrendados e direitos de superfície / Leasehold land and land use rights	10,560,519	10,560,519
存貨 / Inventários / Inventories	359,111,629	328,991,261
應收及其他應收款 / Dívidas a receber comerciais e outras / Trade and other receivables	786,048,991	803,703,732
現金及現金等價物 / Caixa e equivalentes de caixa / Cash and cash equivalents	240,606,464	327,798,481
<b>流動資產總額 / Total dos activos circulantes / Total current assets</b>	<b>1,396,327,603</b>	<b>1,471,053,993</b>
<b>資產總額 / Total dos activos / Total assets</b>	<b>11,175,268,064</b>	<b>10,962,617,689</b>

權益及儲備 / CAPITAIS PRÓPRIOS / EQUITY AND RESERVES	2023 澳門元 / MOP	2022 澳門元 / MOP
<b>資本及儲備 / Capital e reservas / Capital and reserves</b>		
股本 / Capital social / Share capital	580,000,000	580,000,000
股本回購 / Acções próprias / Treasury stock	(818,844)	(699,300)
儲備 / Reservas / Reserves	5,438,167,153	5,332,988,081
<b>權益總額 / Total dos capitais próprios / Total equity</b>	<b>6,017,348,309</b>	<b>5,912,288,781</b>
<b>負債 / PASSIVOS / LIABILITIES</b>		
<b>非流動負債 / Passivos não circulantes / Non-current liabilities</b>		
銀行貸款及銀行透支 / Empréstimos bancários e descobertos / Bank loans and overdrafts	708,409,275	893,975,176
客戶按金 / Depósitos de clientes / Deposits from customers	160,975,805	156,591,426
離職後福利計劃 / Passivos de benefícios pós-emprego / Post-employment benefits liabilities	1,075,327,943	1,096,520,639
終止僱傭合約準備 / Provisão para rescisões de contrato / Provision for termination pay	29,873,211	33,102,400
穩定電費備用金 / Provisão para estabilização tarifária / Tariff stabilization provision	491,568,538	496,388,465
合同負債 / Responsabilidades contratuais / Contract liabilities	169,639,113	188,822,862
資產停用負債及退役責任 / Passivos de desativação de activos e obrigações de desativação / Asset decommissioning liabilities	171,000,000	76,000,000
<b>非流動負債總額 / Total dos passivos não circulantes / Total non-current liabilities</b>	<b>2,806,793,885</b>	<b>2,941,400,968</b>

負債 / PASSIVOS / LIABILITIES	2023 澳門元 / MOP	2022 澳門元 / MOP
<b>流動負債 / Passivos circulantes / Current liabilities</b>		
合同負債 / Responsabilidades contratuais / Contract liabilities	97,578,980	72,335,126
應付及其他應付款 / Dívidas a pagar comerciais e outras / Trade and other payables	1,438,657,339	1,159,613,164
應付股息 / Dividendos a pagar / Dividends payable	54,235,121	52,237,085
銀行貸款及銀行透支 / Empréstimos bancários e descobertos / Bank loans and overdrafts	536,082,920	562,942,201
當期稅項 / Provisão para imposto corrente / Current taxation	220,571,510	245,800,364
資產停用負債及退役責任 / Passivos de desativação de activos e obrigações de desativação / Asset decommissioning liabilities	4,000,000	16,000,000
<b>流動負債總額 / Total dos passivos circulantes / Total current liabilities</b>	<b>2,351,125,870</b>	<b>2,108,927,940</b>
<b>負債總額 / Total dos passivos / Total liabilities</b>	<b>5,157,919,755</b>	<b>5,050,328,908</b>
<b>權益及負債總額 / Total dos capitais próprios e dos passivos / Total equity and liabilities</b>	<b>11,175,268,064</b>	<b>10,962,617,689</b>